

qualité. Elle regroupe une vingtaine de sous-secteurs prospères, dont plusieurs, notamment ceux des portes et fenêtres, des planchers, des panneaux muraux décoratifs et des placards, sont liés à l'industrie de la construction. Les fabricants de produits du bois ne cessent de perfectionner leurs techniques et procédés. De tels produits s'agencent bien avec la maison à ossature de bois et composent un habitat remarquable.

Mentionnons enfin que le Canada participe depuis quelques années à des programmes de formation de corps de métiers et à des missions en Europe et ailleurs. Plusieurs pays, dont le Japon, ont déjà fait appel aux compétences techniques canadiennes pour étudier la méthode que nous utilisons dans nos constructions à ossature de bois.

L'industrie internationale de la construction reconnaît depuis toujours la qualité supérieure du design et des produits ouvrés du Canada. Dans le cadre du salon BATIMAT 85, neuf

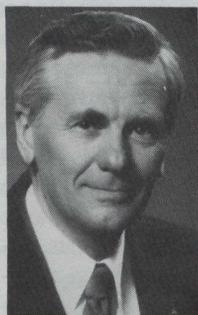
sociétés témoigneront une fois de plus de nos compétences en présentant une vaste gamme de produits à l'intention de l'industrie de la construction résidentielle.

Elles offriront des produits de bois ouvrés pour « habiller » toutes les maisons de fond en comble tels : des revêtements muraux, des armoires, des moulures, des planchers et des châssis de fenêtres et même, aux bricoleurs, une trousse d'assemblage de maisons de bois traditionnelles.

Si les sociétés canadiennes connaissent le bois, elles connaissent aussi le verre. Aussi mettront-elles en montre, entre autres, une structure de verre brevetée qui rehausse l'apparence de toute demeure, des vitraux décoratifs, uniques en leur genre, ainsi que des portes et des fenêtres standard ou faites sur mesure. Parmi les autres innovations canadiennes, notons du ruban de fibre de verre pour la réparation et le renforcement des murs.

Un Canadien reçoit un prix international convoité

M. Dan Kelley, directeur des stratégies extérieures du Service de la protection de l'environnement, d'Environnement Canada, est



M. Dan Kelley

le premier Canadien à recevoir le prestigieux prix S. Griswold pour le travail exceptionnel qu'il a accompli dans le domaine de la lutte contre la pollution atmosphérique.

Le prix S. Griswold est décerné chaque année par l'Association pour l'assainissement de l'air pour souligner les réalisations exceptionnelles accomplies dans le domaine de la prévention de la pollution atmosphérique et de l'assainissement de l'air par un fonctionnaire membre d'un organisme gouvernemental, dont le travail est largement reconnu par ses pairs.

De 1955 à 1969, M. Kelley a été chercheur au ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources. En 1969, il est affecté à la Direction de l'hygiène du milieu du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social où il travaille à l'élaboration des politiques et à la coordination des programmes; il participe alors à la planification et à la mise sur pied de la nouvelle Division de l'assainissement de l'air et du Comité fédéral-provincial de la pollution de l'air, ainsi qu'à leur transfert au tout nouveau ministère de l'Environnement créé en 1971.

En 1972, il entre au service de la Direction générale de l'assainissement de l'air

d'Environnement Canada à titre de chef de la Division des activités multilatérales et, en 1976, il est nommé directeur des Programmes sur la pollution atmosphérique, poste qu'il occupera jusqu'en 1982. Il assume les fonctions de son poste actuel depuis janvier 1983.

M. Kelly est bien connu sur la scène internationale. Il fait partie du Conseil consultatif de lutte contre la pollution atmosphérique de la Commission mixte internationale depuis 1974 et a présidé la section canadienne du Conseil international de lutte contre la pollution atmosphérique dans la région Michigan-Ontario pendant toute sa durée, soit de 1976 à 1983. Il a représenté le Canada au sein du Groupe sur les politiques de gestion de l'air du Comité de l'environnement de l'Organisation de coopération et de développement économiques aussi bien à titre de délégué que président (1977-1979) et, également à titre de délégué, au sein du Groupe de travail des problèmes de la pollution de l'air de la Commission économique pour l'Europe.

L'Association pour l'assainissement de l'air est une organisation bénévole, coopérative et à but non lucratif qui s'occupe de la lutte contre la pollution atmosphérique et de la gestion des déchets dangereux. Créée il y a environ 75 ans en tant qu'organisation internationale, elle est maintenant considérée comme la plus importante association du monde dans le domaine de la lutte contre la pollution atmosphérique. Elle vient de s'enrichir d'une nouvelle division, celle de la vallée de l'Outaouais de la section du Québec.

Un protège-talon pratique et d'entretien facile

Les chaussures quelles qu'en soient la couleur ou la forme : escarpins, sandales à courroies et parfois bottes de cuir sont munies de talons de diverses hauteurs,



Joan Birchwood, qui a inventé le protège-talon en nylon imperméable et lavable, montre ici comme il est rapide à enfiler et à enlever.

selon l'occasion. Or, pour la femme qui conduit une voiture, de beaux souliers peuvent devenir cause de souci, car le talon du soulier droit s'érafle contre le fond de la voiture lorsqu'elle appuie sur les pédales. Ces égratignures ne s'enlèvent pas. Cependant, on peut les éviter en portant un « protège-talon », sorte de boîte en nylon qui s'enfile sur n'importe quel genre de talon (les hommes aussi peuvent l'employer). Le protège-talon est retenu par une bande adhésive. On le trouve maintenant dans les magasins de chaussures et les chaînes de magasins à rayons bien connus.

Fait de tissu imperméable, le protège-talon est lavable; il est offert dans deux tons, gris argent et noir, avec attache en velcro rouge. Il est facile à mettre et à enlever. On peut l'accrocher au volant et le laisser ainsi dans la voiture, afin de l'avoir à la portée de la main en cas de besoin.

C'est une mère de famille torontoise, Joan Birchwood, qui a inventé le protège-talon. Elle possède déjà des brevets d'invention pour deux ou trois autres articles d'utilité domestique. Elle a aussi publié un recueil de recettes-poèmes. Diplômée en économie domestique, elle collabore à divers magazines féminins.